

10032637 10034938 10034939

Float

Tretroller

Kickscooter

Ruedas de scooters

Trottinette roues

Monopattino ruote

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

INHALTSVERZEICHNIS

Geräteübersicht 4
 Zusammenbau 5
 Wartung 8
 Hinweise zur Entsorgung 8
 Konformitätserklärung 9

English 11
Italiano 17
Español 23
Français 29

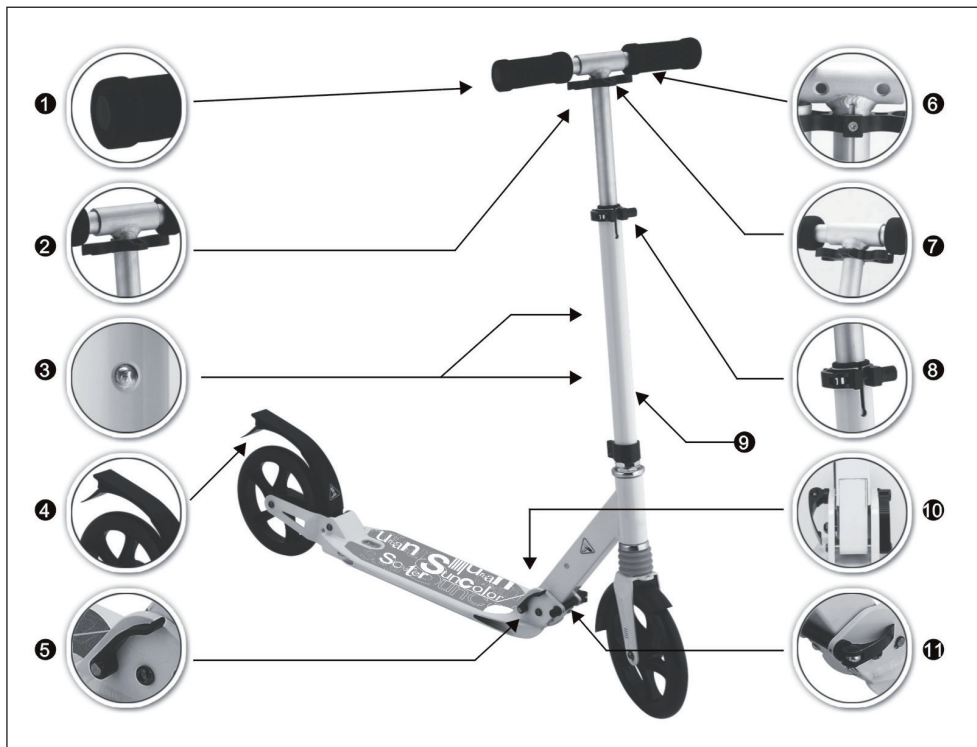
SICHERHEITSHINWEISE

- Bei diesem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um ein Sport- und Fitnessgerät.
- Verwenden Sie den Fuß, mit welchem Sie sich abstoßen, auch zum Bremsen.
- Nehmen Sie sich Zeit zum Erlernen der Grundlagen des Sports, da ansonsten insbesondere während der ersten Verwendungsmonate schwere Unfälle passieren können.
- Wir empfehlen ihnen, zu Ihrer eigenen Sicherheit, Schutzausrüstung wie Helm, Ellenbogenschützer, Knieschützer und Handschuhe zu tragen.

Hinweis: Das maximale Nutzergewicht beträgt 100 kg (~220 Pfund).

- Dieser Roller kann zum selben Zeitpunkt nur von einer Person genutzt werden.
- Beachten Sie die aktuellen Verkehrsregeln.
- Vermeiden Sie stark befahrene Straßen oder dichten Straßenverkehr.
- Vermeiden Sie das Fahren auf rutschigen oder nassen Oberflächen.
- Vermeiden Sie starke Steigungen und stellen Sie sicher, dass die Bremsen richtig funktionieren.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Geräts immer Schuhe (beispielsweise: Sportschuhe).
- Halten Sie sich mit beiden Händen an den Handgriffen des Lenkers fest.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Dieser Roller ist nicht für akrobatische Kunststücke ausgelegt. Springen Sie damit keinesfalls über Hindernisse.
- Achten Sie immer darauf, weder sich selbst noch andere zu gefährden.
- Es wird empfohlen, den Roller nur tagsüber und nicht bei Nacht zu verwenden.

GERÄTEÜBERSICHT



1	Handgriffe	7	Handgriffhalterung
2	Schnellspannhebel der Handgriffe	8	Schnellspannhebel des Lenkers
3	Federknopf des Lenkers	9	Lenker
4	Bremse/ Schutzblech	10	Klappmechanismus
5	Verriegelung für den Klappmechanismus	11	Schnelles Anziehen des Klappmechanismus
6	Federknopf des Handgriffs		

ZUSAMMENBAU

Ihr Roller ist einfach zu bedienen und praktisch und kann überall verwendet werden: Klappen Sie ihn in einem Wimpernschlag zusammen und lagern Sie ihn. Ihr Roller ist schnell und umweltfreundlich: Sie können, ohne Zeit zu verlieren, dazu beitragen, die Umwelt zu schützen. Sie haben sich für die Transportmethode von morgen entschieden – vielen Dank.

Hinweise zur Benutzung

Überprüfen Sie vor jeder Nutzung des Rollers, ob dieser richtig zusammengebaut wurde: ein Klicken muss zu hören sein, wenn der Lenker in der vertikalen Verriegelungsposition angelangt und dort durch den Faltmechanismus fixiert wird.

Hinweis: Die Bremsen des Rollers können während der Verwendung sehr heiß werden. Berühren Sie diese nach der Verwendung nicht.

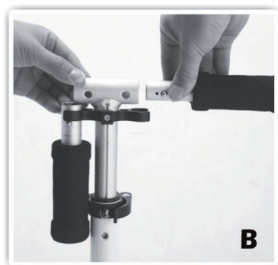
A Aufklappen des Lenkers

- Öffnen Sie den Schnellspannhebel (11) und drücken Sie den Verriegelungshebel (5) nach vorne, um den Klappmechanismus (10) zu entsichern.
- Heben Sie den Lenker (9) an, bis er die vertikale Sicherungsposition erreicht (sie sollten ein klickendes Geräusch hören).
- Ziehen Sie den Schnellspannhebel (11) fest.



B Anbringen der Handgriffe

- Nehmen Sie die beiden Handgriffe (1) aus der Plastikabdeckung heraus und stecken Sie diese in die rechte und linke Seite der Handgriffhalterung (7).
- Beim Hineinstecken der Handgriffe (1) sollte jeweils ein klickendes Geräusch zu hören sein, welches anzeigt, dass diese richtig fixiert wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass die beiden Federknöpfe draußen und gut sichtbar sind.
- Öffnen Sie zur Einstellung des Rollers den Schnellspannhebel der Handgriff und befolgen Sie die Anweisungen unten, bevor Sie alles fest fixieren.



C Anpassung der Handgriffhöhe

- Öffnen Sie den Schnellspannhebel des Lenkers (8) und passen Sie die Höhe der Handgriffe so lange an, bis Sie ein klickendes Geräusch hören, welches anzeigt, dass diese in der angegebenen Position fixiert wurden.
- Fixieren Sie anschließend den Schnellspannhebel des Lenkers.

D Zusammenklappen der Handgriffe

- Öffnen Sie den Schnellspannhebel des Lenkers (8), drücken Sie die Federknöpfe des Lenkers (3) nach innen und senken Sie die Handgriffe ab.
- Ziehen Sie anschließend den Schnellspannhebel fest.

E Verstauen der Handgriffe

- Drücken Sie für jeden Handgriff (1), den entsprechenden Federknopf (6) nach innen und ziehen Sie die Handgriffe (1) aus ihrer jeweiligen Verankerung im Lenker (7) und legen Sie diese in die Plastikabdeckung zurück.

F Zusammenklappen des Lenkers

- Öffnen Sie den Schnellspannhebel (11) und drücken Sie den Verriegelungshebel (5) nach vorne, um den Klappmechanismus (11) zu entsichern.
- Das Entsichern ist einfacher, wenn der Lenker (9) nach vorne gedrückt wird.
- Senken Sie den Lenker (9) so lange ab, bis Sie die Verriegelungsposition erreichen und ziehen Sie anschließend den Schnellspannhebel (11) fest.



WARTUNG

- Überprüfen Sie die zahlreichen Gerätebestandteile, welche durch Schrauben fixiert sind, da diese sich durch die Verwendung lockern können. Dazu zählen insbesondere die Radachsen, die Faltachse, die Bremsschwinge und der Schließring und die Aufhängung des Lenkers.
- Ersetzen Sie kaputte Gerätebestandteile nur durch originale Ersatzteile.
- Entfernen Sie, durch die Nutzung des Geräts entstehende, scharfe Fragmente.
- Bewahren Sie den Roller an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Modifizieren und verändern Sie den Roller nicht. Dies gilt insbesondere für den Lenker, den Faltmechanismus und die Bremsen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Kugellager und der Räder und ersetzen Sie diese falls notwendig.



HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

EU-Konformitätserklärung

Wir, die

CHAL-TEC GmbH

Wallstraße 16

10179 Berlin

erklären hiermit, dass die nachfolgend bezeichneten Geräte:

Takira Scooter , Artikelnr. 10032637, 10032638

allen folgenden einschlägigen Bestimmungen entsprechen:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 14619:2004

 **electronic.star**
chal-tec gmbh
Wallstraße 16 | 10179 Berlin | electronic-star.de

Berlin, 28. März 2018



Sebastian Jäger

Produkt Manager

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

CONTENT

Declaration of Conformity 9
Safety Instructions 11
Product Overview 12
Assembly 13
Maintenance 16
Hints on Disposal 16

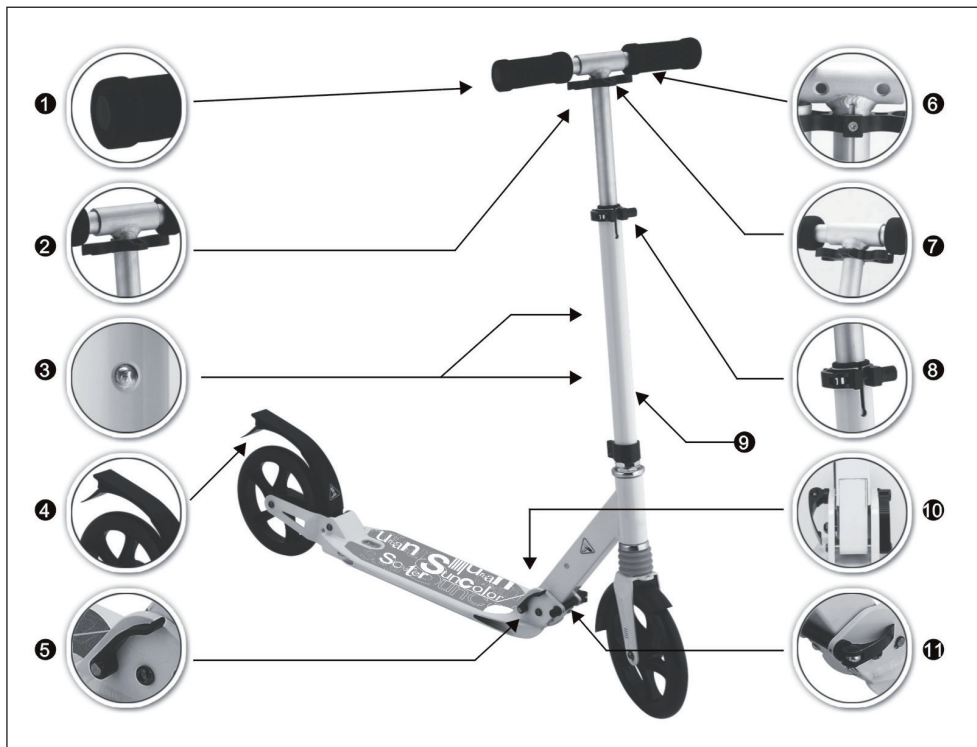
SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is not a toy; it is sport and fun article.
- To brake: use your pushing foot to press on the brake.
- As the majority of serious accidents take place during the initial month, take the time to learn the basics of the sport.
- For the safety, we advise you to use this appliance with protective equipment: helmet, elbow pads, knee pads and gloves.

Note: The maximum weight of the user is 100 kg (~220 Lbs)

- This scooter can only be used by one person at a time.
- Respect the current Highway Code.
- Avoid places with heavy traffic or that are too busy.
- Avoid slippery or wet surfaces.
- Avoid steep slopes, and ensure that the brake is in good working order.
- Always wear shoes (for example: training shoes).
- Take care to always keep two hands on the handlebars.
- Do not change the purpose of this product. This scooter is not made for acrobatic use. Do not jump over obstacles.
- In all situations, take care both of yourself and others.
- You are advised not to use the scooter at night.

PRODUCT OVERVIEW



1	Handles	7	Handlebar stem
2	Rapid tightening lever for handles	8	Rapid tightening lever for steering column
3	Steering column spring button	9	Steering column
4	Brake/Mudguard	10	Folding mechanism
5	Locking lever for folding mechanism	11	Rapid tightening lever for folding mechanism
6	Handle spring button		

ASSEMBLY

Your scooter is easy to handle and practical and can be used anywhere: fold it and store it in the blink of an eye. It is quick and green: you will help to protect the environment without wasting any time. You have chosen tomorrow's mode of transport - thank you for choosing OUR SCOOTER

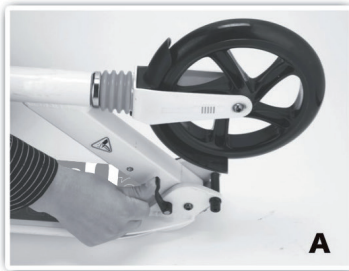
Notes on Use

Before each use, check that your scooter is correctly assembled: there must be a "click" at each moment of engagement in the vertical locking position of the steering column, and rapid tightening of the steering column and of the folding mechanism.

Note: the brake may become hot during use. Do not touch it after use.

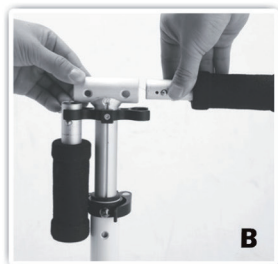
A Unfolding the steering column

- 1 Open the rapid tightening lever (11), then push the locking lever forward (5) to unlock the folding mechanism (10).
- 2 Then lift up the steering column (9) until it reaches the vertical locking position (you should hear a "click" of engagement).
- 3 Then firmly tighten the rapid tightening lever (11).



B Positioning the handles

- Take the two handles (1) out of their plastic cover, insert them into the right and left parts of the stem (7).
- For each of the two handles, you should hear a “click”, indicating that the handles are engaged (1). Check that the two spring buttons are effectively out and visible
- The scooter with suspension, open the handle quick-release lever(2)and follow the instructions below before tightening it firmly.



C Adjusting the handlebar height

- Open the steering column rapid tightening lever (8).
- Adjust the height of the handlebars until you hear a “click”, indicating engagement in one of the two indexed positions.
- Then firmly tighten the steering column rapid tightening lever (8).

D Folding down the handlebars

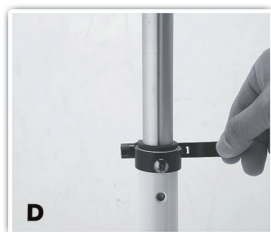
- Open the steering column rapid tightening lever(8), press in steering column spring button (3).
- lower the handlebars, then tighten the steering column rapid tightening lever (8).

E Packing away the handles

- 1 For each handle (1), press in the spring button(6).
- 2 Take the handle out (1) from its place in the stem (7).
- 3 Put it in its plastic cover.

F Folding the steering column

- 1 Open the rapid tightening lever (11), then push the locking lever towards the front (5) to unlock the folding mechanism (10).
- 2 It will be easier to unlock if you push the steering column forwards (9).
- 3 Then lower the steering column (9) until you reach the locking position.
- 4 Then tighten the rapid tightening lever(11).



MAINTENANCE

- Regularly check that the various screwed parts are tight , particularly the wheels axeles , the fold axis , the brake shaft, and the head tube locking collar and suspension because the
- self -tightening screws or other attachment may lose their effectiveness.
- Always replace used parts with original parts.
- Remove any sharp fragments caused by use.
- Keep the scooter in a dry ,dust-free place.
- Do not modify or transform the scooter , specifically the steering column and socket, the stem,
- The folding mechanism and back brake .
- Check the condition of the bearing and wheels regularly , and replae them if necessary.



HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Si declina ogni responsabilità per danni derivati da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

INDICE

Dichiarazione di conformità 9
Avvertenze di sicurezza 17
Descrizione del prodotto 18
Montaggio 19
Manutenzione 22
Retirada del aparato 22

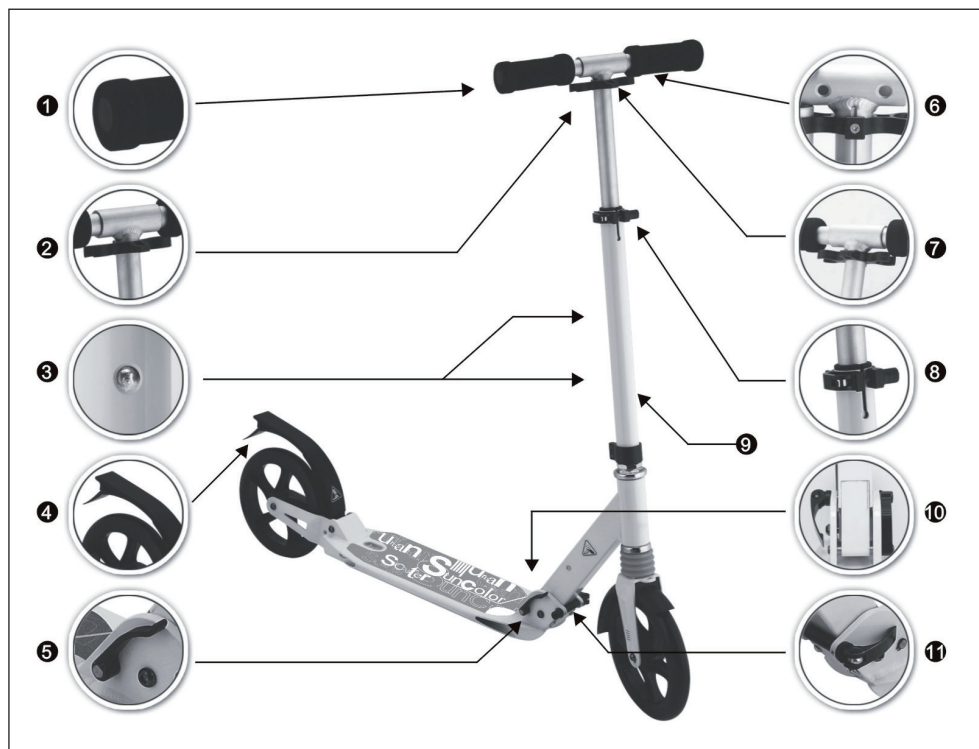
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Questo dispositivo non è un giocattolo, ma un dispositivo per lo sport e il fitness.
- Utilizzare il piede con il quale si spinge anche per frenare.
- Prendersi il tempo necessario per imparare le basi dello sport, altrimenti possono verificarsi incidenti gravi, soprattutto durante i primi mesi di utilizzo.
- Per ragioni di sicurezza si consiglia di indossare un'attrezzatura di protezione come casco, gomitiere, ginocchiere e guanti.

Nota: il peso massimo dell'utente deve essere di 100 kg (~220 libbre).

- Questo monopattino può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Rispettare le norme di circolazione vigenti.
- Evitare strade trafficate o traffico intenso.
- Evitare di guidare su superfici scivolose o bagnate.
- Evitare pendenze ripide e assicurarsi che i freni funzionino correttamente.
- Indossare sempre le scarpe per utilizzare il monopattino (ad esempio: scarpe sportive).
- Afferrare il manubrio con entrambe le mani.
- Utilizzare il monopattino solo per lo scopo previsto. Questo monopattino non è progettato per fare acrobazie. Non saltare gli ostacoli.
- Assicurarsi sempre di non mettere in pericolo se stessi o gli altri.
- Si consiglia di utilizzare il monopattino solo di giorno e mai di notte.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1	Impugnature	7	Supporto impugnature
2	Leva di serraggio rapido delle impugnature	8	Leva di serraggio rapido del manubrio
3	Pulsante a molla del manubrio	9	Manubrio
4	Freno/ parafango	10	Meccanismo pieghevole
5	Blocco del meccanismo pieghevole	11	Leva di serraggio rapido meccanismo pieghevole
6	Pulsante a molla dell'impugnatura		

MONTAGGIO

Il monopattino è pratico e facile da usare e può essere utilizzato ovunque: si piega rapidamente e può essere conservato. Inoltre è veloce e rispettoso dell'ambiente: si contribuirà a proteggere l'ambiente senza compiere alcuno sforzo. Lei ha scelto il mezzo di trasporto del futuro - grazie mille.

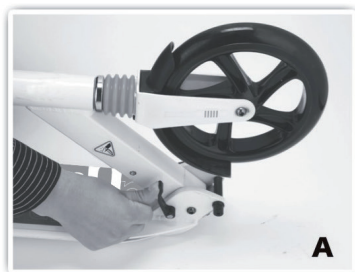
Istruzioni per l'uso

Prima di ogni utilizzo, controllare che il monopattino sia stato montato correttamente: si deve sentire un clic quando il manubrio è in posizione di blocco verticale ed è fissato al meccanismo pieghevole.

Nota: i freni del monopattino possono diventare molto caldi durante l'uso. Non toccarli dopo l'uso.

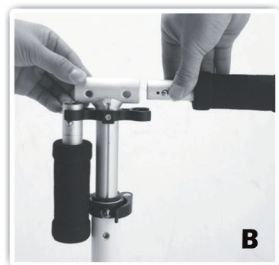
A Dispiegare il manubrio

- Aprire la leva di serraggio rapido (11) e premere in avanti la leva di blocco (5) per sbloccare il meccanismo pieghevole (10).
- Sollevare il manubrio (9) fino a raggiungere la posizione di blocco verticale (si sente un clic).
- Serrare la leva di serraggio rapido (11).



B Fissare le impugnature

- Togliere entrambe le impugnature (1) dal coperchio in plastica e inserire le impugnature nel lato destro e sinistro del supporto (7).
- Durante l'inserimento delle impugnature (1), un clic indica che sono fissate correttamente.
- Assicurarci che entrambi i pulsanti a molla siano all'esterno e ben visibili.
- Per regolare il monopattino, aprire la leva di serraggio rapido dell'impugnatura e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di fissare saldamente i componenti.



C Regolare l'altezza del manubrio

- Aprire la leva di serraggio rapido del manubrio (8) e regolare l'altezza fino a quando non si sente un clic che indica il corretto posizionamento.
- Infine fissare la leva di serraggio rapido del manubrio.

D Piegare le impugnature

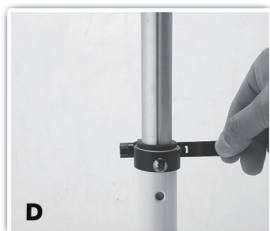
- Aprire la leva di serraggio rapido del manubrio (8), premere i pulsanti a molla del manubrio (3) verso l'interno e abbassare le impugnature.
- Infine serrare la leva di serraggio rapido.

E Conservare le impugnature

- Per ogni impugnatura (1) premere il relativo pulsante a molla (6) verso l'interno ed estrarre le impugnature (1) dal rispettivo sistema di fissaggio nel manubrio (7). Infine reinserire le impugnature nel coperchio di plastica.

F Piegare il manubrio

- Aprire la leva di serraggio rapido (11) e premere in avanti la leva di blocco (5) per sbloccare il meccanismo pieghevole (11).
- Lo sblocco è più semplice se si preme in avanti il manubrio (9).
- Abbassare il manubrio (9) fino a raggiungere la posizione di blocco. Infine serrare la leva di serraggio rapido (11).



MANUTENZIONE

- Controllare i vari componenti del dispositivo fissati con le viti, poiché potrebbero allentarsi durante l'uso. Controllare in particolare gli assi delle ruote, l'asse pieghevole, l'albero del freno, il collare di serraggio e la sospensione.
- Sostituire i componenti solo con componenti di ricambio originali.
- Rimuovere i frammenti taglienti causati dall'uso del dispositivo.
- Conservare il monopattino in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Non apportare modifiche al dispositivo. Ciò vale in particolare per il manubrio, il meccanismo pieghevole e i freni.
- Controllare regolarmente lo stato dei cuscinetti a sfere e delle ruote e sostituirli se necessario.



SMALTIMENTO



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il cassonetto dei rifiuti mobile sbarrato), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti in merito alla raccolta separata di dispositivi elettrici ed elettronici. Non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi, si proteggono il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

Declaración de conformidad 9
Indicaciones de seguridad 23
Descripción del aparato 24
Montaje 25
Mantenimiento 28
Retirada del aparato 28

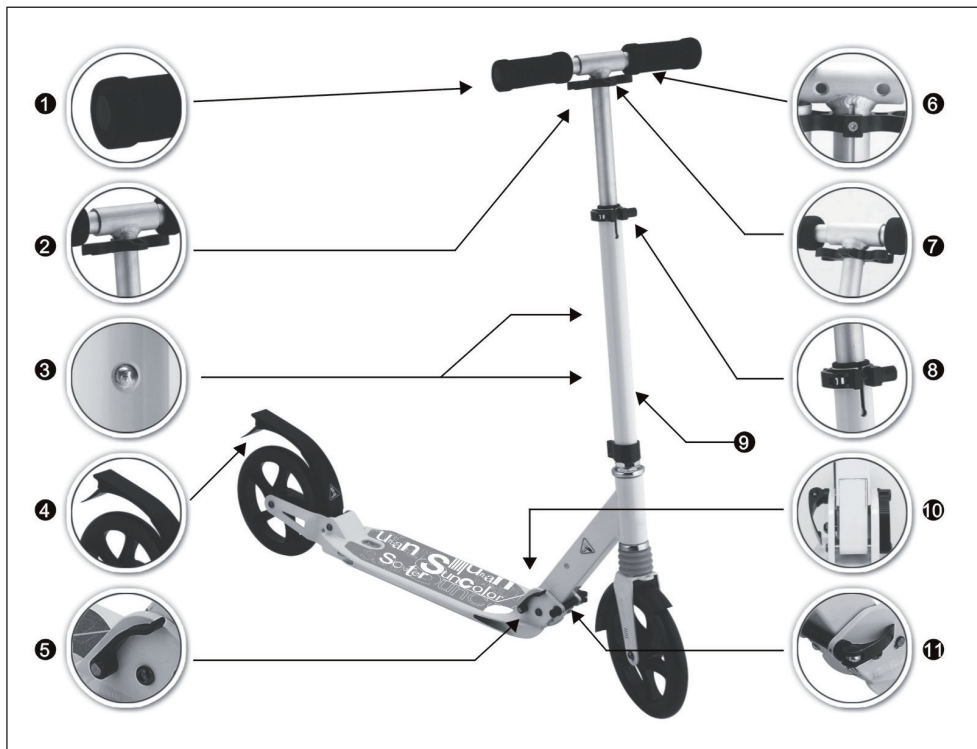
INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no es un juguete, sino un aparato de deporte y fitness.
- Utilice el pie con el que se impulsa también para frenar.
- Tómese un tiempo para aprender lo básico de este deporte, pues de lo contrario podría sufrir accidentes graves en los primeros meses de uso.
- Le recomendamos, por su propia seguridad, utilizar protecciones, como casco, coderas, rodilleras y guantes.

Nota: El peso máximo del usuario no debe superar los 100 kg (aprox. 220 libras).

- Este patinete puede utilizarse solamente por una persona de cada vez.
- Siga las reglas de circulación vigentes.
- Evite calles muy transitadas o con mucho tráfico rodado.
- Evite circular por superficies resbaladizas o mojadas.
- Evite pendientes fuertes y asegúrese de que los frenos funcionen correctamente.
- Utilice siempre calzado cuando utilice el aparato (por ejemplo: Zapatillas de deporte).
- Sujétese con ambas manos a las agarraderas del manillar.
- Utilice el aparato solamente para el fin indicado en este manual. Este patinete no está fabricado para realizar movimientos acrobáticos. Por ello, nunca salte sobre obstáculos.
- Asegúrese siempre de no ponerse en peligro usted ni a los demás.
- Se recomienda utilizar el patinete solamente de día, no de noche.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1	Agarraderas	7	Soporte de las agarraderas
2	Palanca de sujeción rápida de las agarraderas	8	Palanca de sujeción rápida del manillar
3	Botón de resorte del manillar	9	Manillar
4	Frenos/guardabarros	10	Mecanismo de plegado
5	Bloqueo del mecanismo de plegado	11	Apriete rápido del mecanismo de plegado
6	Botón de resorte de las agarraderas		

MONTAJE

Su patinete es fácil y práctico de manejar y puede utilizarse en cualquier sitio: Pliégelo en un abrir y cerrar de ojos y guárdelo. Su patinete es rápido y respetuoso con el medioambiente: Puede colaborar a proteger el medioambiente sin perder tiempo. Se ha decidido por el medio de transporte del futuro, muchas gracias.

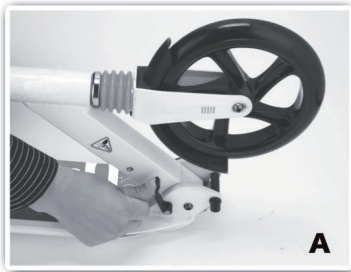
Indicaciones de uso

Antes de cada uso del patinete, compruebe que esté bien montado: debe escuchar un clic cuando el manillar se coloca en posición de bloqueo vertical y otro cuando se fija el mecanismo de plegado.

Nota: Los frenos del patinete pueden alcanzar temperaturas elevadas durante su uso. No los toque después de su uso.

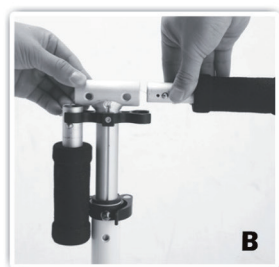
A Desplegado del manillar

- Abra la palanca rápida de sujeción (11) y presione la palanca de bloqueo (5) hacia adelante para desbloquear el mecanismo de plegado (10).
- Levante el manillar (9) hasta que llegue a la posición de seguridad vertical (debe escuchar un sonido de clic).
- Tire de la palanca rápida de sujeción (11).



B Montar las empuñaduras

- Quite ambas empuñaduras (1) de la cubierta de plástico y encájelas en el lado derecho e izquierdo del soporte de las empuñaduras (7).
- A la hora de introducir las empuñaduras (1) debería escuchar un sonido de clic que indica que se han fijado correctamente.
- Asegúrese de que ambos botones de resorte estén fuera y sean bien visibles.
- Para regular el patinete, abra la palanca rápida de sujeción de la empuñadura y siga las instrucciones que aparecen a continuación antes de fijar todo.



C Ajuste de la altura de las empuñaduras

- Abra la palanca rápida de sujeción del manillar (8) y ajuste la altura de las empuñaduras hasta que escuche un sonido de clic, el cual indica que se han fijado en la posición correcta.
- A continuación, fije la palanca rápida de sujeción del manillar.

D Plegado de las empuñaduras

- Abra la palanca rápida de sujeción del manillar (8), presione los botones de resorte del manillar (3) hacia el interior y baje las empuñaduras.
- A continuación, asegure la palanca rápida de sujeción.

E Guardar las empuñaduras

- Para cada empuñadura (1) presione el botón de resorte (6) correspondiente hacia adentro y tire de las empuñaduras (1) por su anclaje correspondiente en el manillar (7), devolviéndolas a la cubierta de plástico.

F Plegado del manillar

- Abra la palanca rápida de sujeción (11) y presione la palanca de bloqueo (5) hacia adelante para activar el mecanismo de plegado (11).
- El desbloqueo es más sencillo si el manillar (9) se presiona hacia adelante.
- Baje el manillar (9) hasta que llegue a la posición de cierre y a continuación asegure la palanca rápida de sujeción (11).



MANTENIMIENTO

- Compruebe todos los componentes del aparato que están fijados por tornillos, pues podrían aflojarse con el uso. Entre estos se encuentran los ejes de las ruedas, los ejes de plegado, el eje de freno y la anilla de cierre y la suspensión del manillar.
- Sustituya las piezas dañadas por repuestos solamente originales.
- Retire los fragmentos puntiagudos que se formen por el uso del aparato.
- Guarde el patinete en un lugar seco y sin polvo.
- No modifique el patinete. Esto se aplica especialmente al manillar, al mecanismo de plegado y a los frenos.
- Compruebe regularmente el estado del rodamiento de bolas y de las ruedas y sustitúyalos si fuera necesario.



RETIRADA DEL APARATO



Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Este producto no debe arrojarse a un contenedor de basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Respete las leyes territoriales y no arroje aparatos viejos al cubo de la basura doméstica. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

SOMMAIRE

Déclaration de conformité 9
Consignes de sécurité 29
Aperçu de l'appareil 30
Assemblage 31
Entretien 34
Conseils pour le recyclage 34

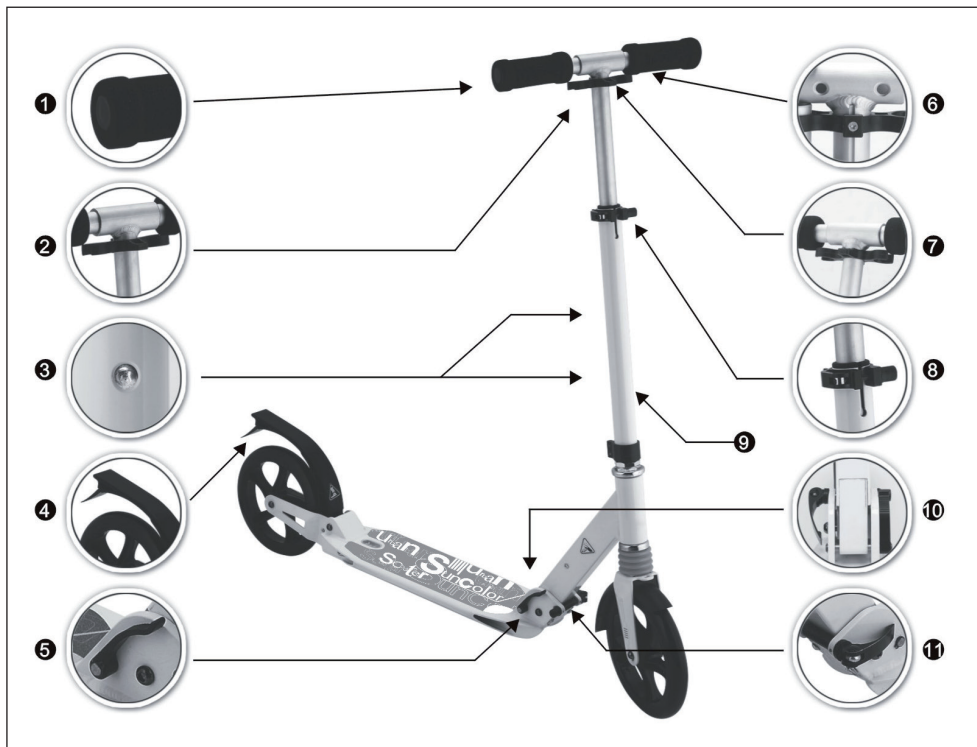
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas un jouet mais un appareil de sport et de fitness.
- Utilisez le même pied avec lequel vous poussez pour le freinage.
- Prenez le temps d'apprendre les bases du sport, sinon vous n'êtes pas à l'abri d'un accident grave au cours du premier mois d'utilisation.
- Nous vous recommandons de porter un équipement de protection tel qu'un casque, des coudières, des genouillères et des gants pour votre propre sécurité.

Remarque : le poids maximal de l'utilisateur est de 100 kg (~220 livres).

- Cette trottinette ne peut être utilisée que par une personne à la fois.
- Respectez les règles de circulation en vigueur.
- Évitez les routes encombrées ou la circulation dense.
- Évitez de rouler sur des surfaces glissantes ou humides.
- Évitez les fortes pentes et assurez-vous que les freins fonctionnent correctement.
- Portez toujours des chaussures lors de l'utilisation de la machine (par exemple : chaussures de sport).
- Tenez les poignées du guidon des deux mains.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu. Ce scooter n'est pas conçu pour les exploits acrobatiques. Ne sautez pas par-dessus les obstacles.
- Veillez toujours à ne pas vous mettre en danger ou autrui.
- Il est recommandé d'utiliser le scooter uniquement pendant la journée et non la nuit.

APERÇU DE L'APPAREIL



1	Poignées	7	Support de poignées
2	Levier de serrage rapide des poignées	8	Levier de serrage rapide du guidon
3	Bouton à ressort du guidon	9	Guidon
4	Frein / plaque de protection	10	Mécanisme pliant
5	Verrouillage du mécanisme pliant	11	Serrage rapide du mécanisme pliant
6	Bouton ressort des poignées		

ASSEMBLAGE

Votre scooter est facile et pratique à utiliser et vous pouvez vous en servir n'importe où : pliez-le en un clin d'œil et rangez-le. Votre scooter est rapide et écologique : sans perdre de temps, vous pouvez participer à la protection de l'environnement. Vous avez choisi le moyen de transport de demain - merci.

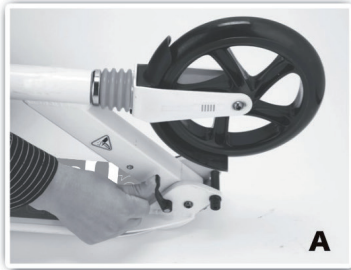
Conseils d'utilisation

Avant chaque utilisation du scooter, vérifiez qu'il est correctement assemblé : vous devez entendre un clic lorsque le guidon arrive en position de verrouillage vertical et est bloqué par le mécanisme de pliage.

Remarque : Les freins du scooter peuvent devenir très chauds pendant l'utilisation. Ne les touchez pas après utilisation.

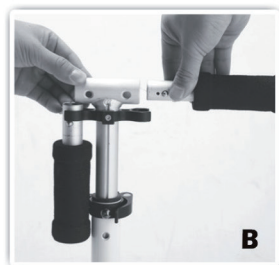
A Déployer le guidon

- Ouvrez le levier de blocage rapide (11) et poussez le levier de verrouillage (5) vers l'avant pour libérer le mécanisme de pliage (10).
- Soulevez le guidon (9) jusqu'à ce qu'il atteigne la position de sécurité verticale (vous devriez entendre un clic).
- Serrez le levier de blocage rapide (11).



B Montage des poignées

- Retirez les deux poignées (1) du cache en plastique et insérez-les dans les côtés droit et gauche du support de poignée (7).
- Lorsque vous insérez les poignées (1), vous devez entendre un clic indiquant qu'elles ont été correctement fixées.
- Assurez-vous que les deux boutons à ressort sont bien visibles.
- Pour le réglage du scooter, ouvrez le levier de déblocage rapide sur la poignée et suivez les instructions ci-dessous avant de serrer l'ensemble.



C Ajustement de la hauteur des poignées

- Ouvrez le levier de déblocage rapide du guidon (8) et réglez la hauteur des poignées jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant qu'elles ont été réparées dans la position spécifiée.
- Ensuite, fixez le levier de déblocage rapide du guidon.

D Pliage des poignées

- Ouvrez le levier de déblocage rapide du guidon (8), enfoncez les boutons à ressort du guidon (3) vers l'intérieur et abaissez les poignées.
- Serrez ensuite le levier de déblocage rapide.

E Rangement des poignées

- Pour chaque poignée (1), appuyez sur le bouton à ressort correspondant (6) vers l'intérieur et dégagez les poignées (1) de leur ancrage respectif dans le guidon (7) et replacez-les dans le cache en plastique.

F Pliage du guidon

- Ouvrez le levier de déverrouillage rapide (11) et poussez le levier de verrouillage (5) vers l'avant pour libérer le mécanisme de pliage (11).
- Le déverrouillage est plus aisé lorsque le guidon (9) est poussé vers l'avant.
- Abaissez le guidon (9) jusqu'à la position de verrouillage, puis serrez le levier de déblocage rapide (11).



ENTRETIEN

- Vérifiez les nombreuses parties de l'appareil qui sont fixées par des vis, car elles peuvent se desserrer au fur et à mesure de l'utilisation. Celles-ci comprennent notamment les essieux de roue, l'axe de pliage, l'arbre de frein, la bague de verrouillage et la suspension du guidon.
- Remplacez les composants de l'appareil abîmés par des pièces de rechange d'origine uniquement.
- Enlevez toute partie tranchante résultant de l'utilisation de l'appareil.
- Rangez le scooter dans un endroit sec et non poussiéreux.
- Ne modifiez pas le scooter. Cela est particulièrement important pour le guidon, le mécanisme de pliage et les freins.
- Vérifiez régulièrement l'état des roulements à billes et des roues et remplacez-les si nécessaire.



CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

